

**Zeitschrift:** Verwaltungsbericht des Regierungsrates, der kantonalen Verwaltung und der Gerichtsbehörden für das Jahr ... = Rapport de gestion du Conseil-exécutif, de l'administration cantonale et des autorités judiciaires pendant l'année ...

**Herausgeber:** Staatskanzlei des Kantons Bern

**Band:** - (2003)

**Heft:** [1]: Verwaltungsbericht : Berichtsteil

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Anhang

E.





## Ergebnisse der eidgenössischen und kantonalen Volksabstimmungen

### Eidgenössische Volksabstimmungen (Ergebnisse im Kanton Bern)

Datum (Stimmbeteiligung)	Titel	Zahl der Ja- Stimmen	Zahl der Nein- Stimmen
9. Februar 2003 (23,9%)	Bundesbeschluss über die Änderung der Volksrechte	120 059	40 953
	Bundesgesetz über die Anpassung der kantonalen Beiträge für die inner-kantonalen stationären Behandlungen nach dem Bundesgesetz über die Krankenversicherung	126 858	34 153
18. Mai 2003 (48,6%)	Armee XXI	256 677	62 541
	Bevölkerungsschutz und Zivilschutz	269 771	51 680
	Initiative «Ja zu fairen Mieten»	105 884	216 765
	«Sonntags-Initiative»	138 535	191 302
	«Gesundheitsinitiative»	88 948	235 121
	Initiative «Gleiche Rechte für Behinderte»	119 438	205 864
	Initiative «Strom ohne Atom»	106 600	221 291
	Initiative «Moratorium Plus»	134 691	190 345
	«Lehrstellen-Initiative»	104 936	218 733

### Kantonale Volksabstimmungen

Datum (Stimmbeteiligung)	Titel	Zahl der Ja- Stimmen	Zahl der Nein- Stimmen
-----------------------------	-------	----------------------------	------------------------------

Keine kantonalen Abstimmungen

## Ergebnisse der Nationalrats- und Ständeratswahlen vom 19. Oktober 2003

Titel		
Nationalratswahlen (Stimmbeteiligung 42,13%)		
<u>Gewählt sind:</u>	<u>Partei</u>	<u>Stimmen</u>
Sommaruga Simonetta (*)§	SP	113 546
Wyss Ursula	SP	82 868
Strahm Rudolf	SP	82 581
Günter Paul	SP	64 055
Vollmer Peter	SP	58 656
Allemann Evi	SP	56 118
Daguet André	SP	55 710
Vermot-Mangold Ruth-Gaby	SP	53 055
Kiener Nellen Margret (*)	SP	41 294
Haller-Iseli Ursula	SVP	100 101
Joder Rudolf	SVP	80 141
Wandfluh Hansruedi	SVP	78 641
Weyeneth Hermann	SVP	78 599
Amstutz Adrian	SVP	73 564
Schenk Simon	SVP	71 942
Schmied Walter	UDC	71 723
Oehrli Fritz Abraham	SVP	66 084
Schneider-Amman Johann N.	FDP	61 050
Wasserfallen Kurt	FDP	52 167
Triponoz Pierre	FDP	42 473
Markwalder Christa	FDP	40 322
Teuscher Franziska	Grüne	87 793
Frösch Therese	Grüne	46 470
Donzé Walter	EVP	27 586
Waber Christian	EDU	29 924
Hess Bernhard	SD	24 318
Hochreutener Norbert	CVP	19 934

\* Frau Sommaruga Simonetta wurde auch in den Ständerat gewählt.  
Auf dem ersten Ersatzplatz figuriert Frau Kiener Nellen Margret.

Titel		
Ständeratswahlen (Stimmbeteiligung 41,4%)		
<u>Gewählt sind:</u>	<u>Partei</u>	<u>Stimmen</u>
Sommaruga Simonetta	SP	152 186
Lauri Hans	SVP	135 234
Ferner haben Stimmen erhalten:		
Bolli Brigitte	FDP	108 915
Teuscher Franziska	GFL	105 981
Donzé Walter	EVP	14 440
Waber Christian	EDU	13 404
Vereinzelte		8 078

